IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 22.1.2021
COM(2021) 30 final

2021/22 (BUD)

ABBOZZ TA' BAĠIT EMENDATORJU NRU 1
GĦALL-BAĠIT ĠENERALI 2021

Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit

Wara li kkunsidrat:

– it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 314 tiegħu, flimkien mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

– ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (...)[1], u b'mod partikolari l-Artikolu 44 tiegħu,

– il-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2021, kif adottat fit-18 ta' Diċembru 2020[2],

Il-Kummissjoni Ewropea b'dan tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill l-Abbozz ta' Baġit Emendatorju Nru 1 tal-baġit tal-2021.

BIDLIET FID-DIKJARAZZJONI TAD-DĦUL U N-NEFQA SKONT IT-TAQSIMA

It-tibdil fid-dikjarazzjoni ġenerali tad-dħul u fit-Taqsima Individwali III huma disponibbli fil-EUR-Lex (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-en.htm).

[1] ĠU L 193, 30.7.2018.
[2] ĠU L XX, xx.3.2021.

Werrej

1. **INTRODUZZJONI** **3**
2. **STABBILIMENT TAR-RIŻERVA TA' AĠĠUSTAMENT GĦALL-BREXIT.** **3**
3. **FINANZJAMENT** **4**
4. **TABELLA SOMMARJA SKONT L-INTESTATURA TAL-QFP** **5**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. INTRODUZZJONI

L-adozzjoni tal-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit (ir-Riżerva) fil-25 ta' Diċembru 2020[3] tipprevedi l-istabbiliment ta' Riżerva fi ħdan l-istrumenti tematiċi speċjali barra mil-limiti massimi tal-baġit tal-UE tal-qafas finanzjarju pluriennali "biex jiġu miġġielda l-konsegwenzi mhux previsti u negattivi fl-Istati Membri u s-setturi li huma l-aktar affettwati" mill-konsegwenzi negattivi tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni, u b'hekk jittaffa l-impatt tiegħu fuq il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali.

L-għan tal-Abbozz ta' Baġit Emendatorju (ABE) Nru 1 għas-sena 2021 huwa li jdaħħal fil-baġit annwali tal-Unjoni 2021 EUR 4 244 832 000 fi prezzijiet attwali (EUR 4 000 000 000 fi prezzijiet tal-2018), kemm f'approprjazzjonijiet ta' impenn kif ukoll f'approprjazzjonijiet ta' pagament, biex jiġu ssodisfati l-ħtiġijiet ta' prefinanzjament li jirriżultaw mill-implimentazzjoni tar-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit fl-2021. Ir-riżorsi massimi għall-implimentazzjoni tar-Riżerva jammontaw għal EUR 5 000 000 000 fi prezzijiet tal-2018 (EUR 5 370 994 000 fi prezzijiet attwali)

2. STABBILIMENT TAR-RIŻERVA TA' AĠĠUSTAMENT GĦALL-BREXIT.

Wara l-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tat-21 ta' Lulju 2020[4], l-adozzjoni tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali fis-17 ta' Diċembru 2020[5] u l-adozzjoni tal-baġit tal-UE għall-2021 fit-18 ta' Diċembru 2020, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill stiednu lill-Kummissjoni biex tippreżenta proposta għall-istrument rilevanti meħtieġ biex tiġi operazzjonalizzata r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit[6], bil-ħsieb li jiġi żgurat li ammont suffiċjenti ta' approprjazzjonijiet ikun jista' jsir disponibbli għall-mobilizzazzjoni fis-sena finanzjarja 2021 mingħajr dewmien. Wara l-adozzjoni tal-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit fil-25 ta' Diċembru 2020, dan l-ABE jipproponi li jdaħħal fil-baġit tal-UE għall-2021 l-impatt baġitarju tar-Riżerva għas-sena 2021.

Mal-adozzjoni tar-Regolament, l-appoġġ se jiġi żborżat f'żewġ ċikli ta' allokazzjoni. L-ewwel ċiklu — kopert minn dan l-ABE — se jitħallas fl-2021 fil-forma ta' prefinanzjament fit-tifsira tal-Artikolu 115(2), punt (b)(i), tar-Regolament Finanzjarju, fejn ġie stabbilit ammont għal kull Stat Membru abbażi ta' kriterju ta' allokazzjoni li jqis il-grad relattiv ta' integrazzjoni ekonomika mar-Renju Unit, inkluż il-kummerċ fi prodotti u servizzi, u l-implikazzjonijiet negattivi fuq is-settur tas-sajd tal-UE. Il-kriterji tal-allokazzjoni għall-prefinanzjament li għandhom jitħallsu mill-Kummissjoni lill-Istati Membri huma stabbiliti fl-Anness I tal-proposta għar-Riżerva. It-tieni ċiklu se jiġi attivat fl-2024 wara l-approvazzjoni tal-prefinanzjament u l-kalkolu tal-ammonti addizzjonali dovuti lill-Istati Membri mir-Riżerva, fejn eliġibbli. L-approprjazzjonijiet korrispondenti għalhekk se jiżdiedu mar-Riżerva fil-kuntest tal-abbozz tal-baġit tal-2024.

Il-proposta għal Regolament tipprevedi li huwa meħtieġ li l-Istati Membri jingħataw flessibbiltà u b'mod partikolari li l-Kummissjoni titħalla tadotta d-deċiżjoni ta' finanzjament li tipprovdi l-prefinanzjament mingħajr l-obbligu skont l-Artikolu 110(2) tar-Regolament Finanzjarju li tipprovdi deskrizzjoni tal-azzjonijiet konkreti li għandhom jiġu ffinanzjati.

F'konformità mal-premessa 11 u l-Artikolu 4(3) tal-proposta għal Regolament, il-Kummissjoni titlob li tagħmel disponibbli EUR 4 244 832 000 kemm f'approprjazzjonijiet ta' impenn kif ukoll

---

3 COM(2020) 854 final.

4 EUCO 10/20

5 Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2021 sa 2027, ĠU L 433I, 22.12.2020

6 Il-fehim komuni dwar il-kontenut tal-baġit għall-2021, ibbażat fuq l-Abbozz ta' Elementi ta' Konklużjonijiet Konġunti Nru 4 kif ippreżentat mill-Kummissjoni fl-4 ta' Diċembru 2020, milħuq mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni fl-4 ta' Diċembru 2020.

f'approprjazzjonijiet ta' pagament biex tkopri l-ħtiġijiet ta' prefinanzjament tar-Riżerva. Dan l-ammont se jiddaħħal bħala dispożizzjoni fl-istennija tal-adozzjoni finali tar-Regolament.

EUR

Linja Baġitarja	Isem	Approprjazzjoni jiet ta' impenn	Approprjazzjoni jiet ta' pagamenti
Taqsima III – Il-Kummissjoni			
30 04 03	Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit (BAR)	4 244 832 000	4 244 832 000
Total		**4 244 832 000**	**4 244 832 000**

Ladarba r-Regolament dwar il-BAR jiġi adottat b'mod definittiv, l-approprjazzjonijiet jiġu ttrasferiti mingħajr dewmien mill-artikolu ta' riżerva "30 04 03" għall-artikolu baġitarju "16 02 03". Il-kontribuzzjoni finanzjarja mir-Riżerva lil Stat Membru għandha tiġi implimentata fil-qafas ta' ġestjoni kondiviża f'konformità mal-Artikolu 63 tar-Regolament Finanzjarju.

3. FINANZJAMENT

Ir-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit hija waħda mill-istrumenti tematiċi speċjali fi ħdan ir-Regolament QFP 2021-2027[7]. L-approprjazzjonijiet relatati għalhekk jiddaħħlu fil-baġit lil hinn mil-limiti massimi tan-nefqa tal-QFP 2021–2027.

[7] Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2021 sa 2027, ĠU L 433I, 22.12.2020

4. TABELLA SOMMARJA SKONT L-INTESTATURA TAL-QFP

F'EUR

	Baġit 2021		Abbozz ta' Baġit Emendatorju Nru 1/2021		Baġit 2021 (inkluż ABE 1/2021)	
	CA	**AP**	**CA**	**AP**	**CA**	**AP**
1. Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	**20 816 559 767**	**17 191 587 232**			**20 816 559 767**	**17 191 587 232**
Limitu	*20 919 000 000*				*20 919 000 000*	
Marġni	*102 440 233*				*102 440 233*	
2. Koeżjoni u Valuri	**52 861 898 534**	**66 153 765 904**			**52 861 898 534**	**66 153 765 904**
Li minnhom taħt l-Istrument ta' Flessibbiltà	*76 382 534*				*76 382 534*	
Limitu	*52 786 000 000*				*52 786 000 000*	
Marġni	*484 000*				*484 000*	
2a. Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	48 190 516 000	61 867 897 545			48 190 516 000	61 867 897 545
Limitu	*48 191 000 000*				*48 191 000 000*	
Marġni	*484 000*				*484 000*	
2b. Reżiljenza u valuri	4 671 382 534	4 285 868 359			4 671 382 534	4 285 868 359
Li minnhom taħt l-Istrument ta' Flessibbiltà	*76 382 534*				*76 382 534*	
Limitu	*4 595 000 000*				*4 595 000 000*	
Marġni						
3. Riżorsi Naturali u Ambjent	**58 568 566 908**	**56 804 203 452**			**58 568 566 908**	**56 804 203 452**
Limitu	*58 624 000 000*				*58 624 000 000*	
Marġni	*55 433 092*				*55 433 092*	
Li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti	**40 367 954 000**	**40 353 742 883**			**40 367 954 000**	**40 353 742 883**
Sottolimitu massimu tal-FAEG	*40 925 000 000*				*40 925 000 000*	
Differenza dovuta għall-arrotondament eskluża mill-kalkolu tal-marġni						
Trasferimenti nett bejn il-FAEG u l-FAEŻR	*557 046 000*				*557 046 000*	
Bilanċ nett disponibbli għan-nefqa tal-FAEG (is-sottolimitu korrett bit-trasferimenti bejn il-FAEG u l-FAEŻR)	*40 367 954 000*				*40 367 954 000*	
Sottomarġni tal-FAEG						
4. Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	**2 278 829 759**	**2 686 245 978**			**2 278 829 759**	**2 686 245 978**
Limitu	*2 467 000 000*				*2 467 000 000*	
Marġni	*188 170 241*				*188 170 241*	
5. Sigurtà u Difiża	**1 709 261 441**	**670 628 243**			**1 709 261 441**	**670 628 243**
Limitu	*1 805 000 000*				*1 805 000 000*	
Marġni	*95 738 559*				*95 738 559*	
6. Il-Viċinat u d-Dinja	**16 097 196 204**	**10 810 999 356**			**16 097 196 204**	**10 810 999 356**
Limitu	*16 247 000 000*				*16 247 000 000*	
Marġni	*149 803 796*				*149 803 796*	
7. Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	**10 448 313 002**	**10 449 588 091**			**10 448 313 002**	**10 449 588 091**
Limitu	*10 635 000 000*				*10 635 000 000*	
Marġni	*186 686 998*				*186 686 998*	
li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	**8 035 824 720**	**8 037 099 809**			**8 035 824 720**	**8 037 099 809**
Sottolimitu	*8 216 000 000*				*8 216 000 000*	
Sottomarġni	*180 175 280*				*180 175 280*	
Approprjazzjonijiet għall-intestaturi	**162 780 625 615**	**164 767 018 256**			**162 780 625 615**	**164 767 018 256**
Limitu	***163 483 000 000***	***166 140 000 000***			***163 483 000 000***	***166 140 000 000***
Li minnhom taħt l-Istrument ta' Flessibbiltà	***76 382 534***	***628 462 086***			***76 382 534***	***628 462 086***
Marġni	***778 756 919***	***2 001 443 830***			***778 756 919***	***2 001 443 830***
Strumenti tematiċi speċjali	**1 470 835 000**	**1 293 450 000**	**4 244 832 000**	**4 244 832 000**	**5 715 667 000**	**5 538 282 000**
Total tal-approprjazzjonijiet	**164 251 460 615**	**166 060 468 256**	**4 244 832 000**	**4 244 832 000**	**168 496 292 615**	**170 305 300 256**